

HOROYA

TRAVAIL
JUSTICE
SOLIDARITÉ

25
FRANCS

REDACTION, IMPRIMERIE PATRICE LUMUMBA, 2^{ème} ETAGE B. P. 341 — CONAKRY TEL.: 51-50

Hadja Mafory Bangoura et Mme Andrée Touré à Kankan

Une délégation des femmes conduite par Hadja Mafory Bangoura, Présidente Nationale des femmes du P.D.G. et comprenant Mme Andrée Touré épouse du Chef de l'Etat a visité au début de cette semaine la ville de Kankan.

Accueilli à l'Aéroport par les responsables politiques de la Fédération de Kankan, la délégation des femmes du P.D.G. s'est aussitôt rendue à la place de la République pour assister aux manifestations populaires organi-

sées à son intention.

Commencées par le dépôt d'une gerbe de fleurs aux monuments des Martyrs du colonialisme par la Présidente Nationale des femmes de Guinée, les manifestations se sont poursuivies par un défilé de la jeunesse de la Révolution Démocratique Africaine (J.R.D.A.).

Dans son allocution, Mme Téningbé Condé, Présidente du Comité Régional des femmes de Kankan a salué la délégation et souligné la joie des

Suite Page 2

Les 5 et 6 décembre à Téli-mélé

M. Léon Maka président de l'Assemblée Nationale a présidé la conférence économique régionale

« Produire pour se suffire » tel est le thème de la conférence économique qui s'est tenue à Téli-mélé les 5 et 6 décembre sous la présidence d'une délégation du BPN qu'avait dirigée M. Léon Maka président de l'Assemblée nationale comprenant en outre M. Barry Sékou Yaya inspecteur des Affaires administratives de la Guinée Maritime.

Assistaient également à cette conférence tous les membres des comités directeurs, les responsables

politiques et administratifs de la ville et les chefs des services centraux.

Après de grandioses manifestations marquant l'arrivée de la délégation du BPN à Téli-mélé, M. Lamarana Diallo secrétaire administratif du bureau fédéral dans une allocution de bienvenue devait déclarer notamment :

« La Fédération de Téli-mélé profite de votre présence pour adresser ses vives félicitations au Bureau Politique National, pour l'action courageuse, dynamique et intransigeante qu'il a menée lors de l'arrestation arbitraire de notre délégation conduite par notre ministre des Affaires étrangères en route pour Addis-Abéba ».

Pour conclure l'orateur a dit : « Au chantage économique de l'impérialisme américain, la Fédération de Téli-mélé répond « non » à leur aide car le peuple de Guinée aime vivre dans la liberté, la dignité et dans l'honneur ».

Alors ouvrant les débats M. Léon Maka a entendu tour à tour les sections de la Fédération faisant un bref aperçu des réalisations et de leurs possibilités productrices de l'année nouvelle.

Après s'être réjoui de l'honnêteté et du courage dont les différentes sections ont fait preuve dans leur déclaration, M. Léon Maka a ajouté : « La Fédération de Téli-mélé est l'une des régions où les possibilités de production sont infiniment immenses en intensifiant et diversifiant les cultures. D'ailleurs j'en viens à féliciter votre Fédération car elle a fait preuve de maturité politique en appliquant les décisions du PDG et c'est là, une réponse adéquate aux impérialistes américains dans leur sordide politique de soutien.

Faisant allusion aux relations de la Guinée avec les pays étrangers le

délégué du BPN dit que la Guinée entend collaborer avec n'importe quel pays dans la liberté et la dignité réciproques.

Le soir à partir de 18 h. une séance de travail a groupé autour du responsable national, les membres du bureau fédéral à l'issue de laquelle des commissions ont été constituées, pour la commercialisation et l'écoulement des produits.

Après la conférence une motion a été adressée au BPN dont le texte est le suivant :

La Fédération de Téli-mélé, réunie en conférence régionale les 5 et 6 décembre sous la présidence de la délégation du BPN conduite par le camarade Léon Maka membre du BPN et président de l'Assemblée nationale.

— Après avoir entendu et suivi avec attention l'exposé de la délégation du BPN sur les mots d'ordre « produire pour se suffire » ;

— Considérant que l'accroissement quantitatif et qualitatif de notre production est et demeure le gage

Suite Page 2

Signature d'accord de coopération entre la Guinée et la R. F. A. au ministère des A. E.



Hier matin à 10 h 15 dans la salle de conférence du Ministère des Affaires Etrangères a eu lieu la signature d'un accord de coopération technique entre la République de Guinée et la République Fédérale d'Allemagne.

Cet accord prévoit l'installation d'un centre de formation des cadres de Télécommunication à Conakry.

On notait à cette cérémonie la présence de plusieurs personnalités officielles :

Du côté guinéen : MM. Bangoura Kassory et Salomou Williams respectivement Directeur général de la coopération économique aux Affaires Etrangères chef de la délégation et directeur de Cabinet au Ministère des P et T représentant le Ministre des

Postes et Télécommunications.

Du côté allemand : S.E. le Dr. W. Haas Ambassadeur de la République fédérale d'Allemagne en Guinée et M. Sagner, Secrétaire d'Ambassade.

Dans les allocutions qu'ils ont prononcées, S.E. le Dr. Haas et M. Kassory se sont déclarés satisfaits de la bonne com-

Suite page 4

ACTES DU POUVOIR CENTRAL

Par décret no 415 PRG en date du 7 décembre 1966 M. Niaré Yaya, précédemment inspecteur des Affaires administratives est nommé trésorier général en remplacement de El Hadj Barry Diawadou, appelé à d'autres fonctions.

M. Mara Djomba, précédemment trésorier régional à Kankan est nommé inspecteur des Affaires administratives et financières de la dite vil. le.

LA VIE DANS LA NATION

Conférence économique de Témimé

(Suite de la première page)

certain du développement économique de notre pays.

— Considérant que le chantage économique orchestré par l'impérialisme américain est un défi lancé à notre peuple et à l'Afrique toute entière.

— Considérant que le souci majeur de notre Parti et de son gouvernement est de sauvegarder la dignité et la liberté du peuple de Guinée qui entend jalousement conserver les acquis de la Révolution.

— S'engage à relever le défi en la mobilisation de toutes les forces vives de la fédération en vue d'accroître et de diversifier les produits industriels et vivriers de la Région.

— Décide de tout mettre en œuvre pour assurer la commercialisation et le transport des produits

— Félicite le BPN pour les mesures révolutionnaires prises face aux manœuvres des impérialistes américains et de leurs valets tendant à freiner la marche en avant et triomphale de notre peuple vers le bonheur et le progrès social.

— Renouvelle sa totale confiance et son indéfectible attachement aux principes révolutionnaires du PDG et à son Secrétaire général le Président Ahmed Sékou Touré.

Avis d'ouverture de succession

Le Greffier en Chef du Tribunal de 1ère Instance de Kindia porte à la connaissance du public de l'ouverture de la succession de feu Boulaouze Nasri, planteur à Kindia décédé audit lieu le 8 Octobre 1966. Créanciers et débiteurs sont invités à se faire connaître dans les 40 jours suivant la date de la présente insertion. Passé ce délai et sur la requête des héritiers connus, le Tribunal les renverra en possession de leur patrimoine tel qu'il consistera au terme dudit délai.

Une délégation des femmes P. D. G. visite la ville de Kankan

(Suite de la première page)

militantes de Kankan de recevoir cette délégation. Mme Téningbé Condé a précisé que la tournée de la délégation nationale est une marque de confiance et un grand honneur pour toutes les femmes de la Fédération de Kankan.

Au cours d'une conférence qui a réuni les responsables féminines des deux sections de Kankan, Hadja Mafory Bangoura a félicité les militantes de Kankan pour leur action positive dans l'accé-

lération du développement économique du pays.

Elles les a encouragées à s'engager résolument dans la production. A 21 heures, une soirée artistique et dansante a été organisée à la Permanence Fédérale, par la section de Kankan II.

Le dimanche matin, la délégation a visité le champ de riz de la coopérative de Baténafadji.

La délégation est rentrée à Conakry mardi 13 décembre en fin d'après-midi.

SPORT...SPORT...

(Suite de la page 4)

100 mètres crawl benjamin minimales

100 mètres crawl filles
100 mètres crawl toutes catégories — sélection

100 mètres brasse benjamin minimales

100 mètres brasse toutes catégories — sélection

100 mètres Dos toutes catégories — sélection

100 mètres dauphin toutes catégories — sélection

Démonstration de plongeon — Tremplin de 5 mètres et plate forme de 10 mètres.

4 x 100 libre fille
4 x 100 x 4 nages garçons

Un match de water-polo clôturera la soirée.

Le dimanche 18 décembre, à 16 h, les concurrents se mesureront dans les

50 mètres brasse pous-sins

50 mètres crawl pous-sins

50 mètres brasse filles

200 mètres crawl benjamin minimales

200 mètres filles

200 mètres crawl toutes catégories — Sélection

200 mètres brasse benjamin minimales

200 mètres brasse toutes catégories — sélection

200 mètres Dos toutes catégories — Sélection

200 mètres dauphin

toutes catégories — sélection

Démonstration de plongeon tremplin de 3 mètres et plate forme de 10 mètres.

4 x 100 x 4 nages filles

4 x 100 x 4 nages garçons

Un match de water-polo clôturera également cette deuxième et dernière journée.

Les manifestations seront placées sous la présidence d'honneur de M. Aribot Youssouf, directeur des services des sports universitaires.

Le prix d'entrée pour chacune des deux journées est fixé à 200 frs.

Une délégation sportive guinéenne conduite par M. Sankhon Aly, directeur adjoint du service national des Sports, est arrivée lundi dernier à Pékin venant de Phnom Penh (Cambodge). Elles répond ainsi à une invitation des organismes sportifs chinois d'effectuer une visite amicale en République populaire de Chi-

**PRODUCTION
QUALITATIVE
ET
QUANTITATIVE
CRITERE
DE LA
REVOLUTION!**

Revue de presse

Suite de la page 4

posé par tous les peuples du monde honnêtes et épris de liberté, il y a encore quelques pays occidentaux qui continuent à lui fournir tout ce dont elle a besoin en équipements militaires».

S'interrogeant sur les raisons qui conduisent les grandes puissances à maintenir leur relation avec les racistes de Pretoria, malgré les pressions internationales, le journal écrit:

«Il n'y a qu'une seule raison que nous pouvons avancer; c'est tout simplement que les pays occi-

dentaux espèrent préserver l'Afrique du Sud en tant que domaine dans leur sphère d'influence afin de protéger leurs capitaux.

«Toutefois, conclut l'article, ils doivent se

rendre compte qu'on ne peut arrêter le cours de l'histoire. Même pas toutes les armes de France,

d'Italie, des Etats-Unis, de Grande-Bretagne etc, réunies ne peuvent arrêter la marche concertée

des peuples africains vers leur objectif tant caressé, le renversement de la domination étrangère».

HOTEL CAMAYENNE

LE REVEILLON DU 24 DECEMBRE
DIGNE DE SA RENOMMEE

MENU

OXTAIL SOUP

★

FILET DE SOLE LOUIS XIV

★

BOUDIN BLANC ALEXANDRA

★

DINDE FARCIE A LA BROCHE
AUX MARRONS

CHOIX DE LEGUMES

POMMES FONDANTES

★

SALADE MONTE-CARLO

★

BLOND PUDDING FLAMBE

SAUCE SAVAYON

★

CORBILLE DE FRUITS

★

CAFE AU MOKA

★

SES VINS DE BORDEAUX, BOURGOGNE,
VINS BLANCS ET CHAMPAGNE
AU CHOIX

VENEZ REVEILLONNER,
JUSQU'A L'AUBE,

SUR SA TERRASSE,
DANS UNE AMBIANCE JOYEUSE,
AMICALE ET SANS EGALE.

N'oubliez pas de retenir vos places.

LA GUINEE - L'AFRIQUE - LE MONDE

Le rôle de l'information dans la Révolution

Tel a été le thème de la conférence tenue par le Haut commissaire à l'Information M. Tibou Tounkara devant le séminaire des cadres politiques de Conakry-I

Le séminaire de formation idéologique de la fédération de Conakry-I a entendu vendredi dernier, l'exposé du Haut-Commissaire à l'Information, au Tourisme et à l'I.N.R.D.G., M. Tibou Tounkara sur le rôle et la place de l'Information dans la Révolution.

Le Conférencier a d'abord défini l'information comme une fonction sociale appartenant à un Etat ou à un groupe privé et qui est soumise aux tâches multiples de former ou d'influencer l'opinion d'organiser des échanges entre Etat donné et le monde extérieur.

La presse écrite, la radio, la télévision, le cinéma sont les moyens généralement utilisés par l'Information à des fins préalablement établies, a souligné M. Tibou Tounkara.

Car précisera-t-il plus loin, l'Information en tant que fonction sociale est partout à travers le monde au service d'une société donnée, d'un groupe d'intérêts donné. A chaque régime correspondant un système d'information donné. L'Information pour l'information n'existe pas. L'Information affirme le Haut-Commissaire reflète toujours les préoccupations politiques de la société qui l'a engendrée et au service duquel elle se trouve placée.

De la Société primitive à nos jours, s'informer et informer ont toujours prévalu dans les activités de l'homme social. Instinct de conservation, génie créateur, besoins de contacts avec d'autres hommes, organisation progressive des Sociétés, éducation, volonté de domination, sont autant de mobiles qui font que l'information transcende l'espace et le temps qui font que l'Information scelle les réalités de la vie du peuple. Elle reflète toujours, l'esprit, la forme d'organisation, les préoccupations, et les intérêts de la société qu'elle sert.

De nos jours, l'information, est partout le monopole des Etats. Certains

Etats l'utilisent à des fins de domination et d'humiliation des peuples, d'autres s'en servent pour former, éduquer les Peuples et organiser leur développement. Par exemple c'est grâce à leur moyens d'information que les impérialistes sont parvenus à dénaturer, les cultures et civilisations Africaines, à dépersonnaliser l'Africain. L'Information pour les impérialistes est un moyen d'intoxication pour tromper l'opinion et pour désorganiser les Peuples en lutte.

En Indochine, lorsque l'agression impérialiste étouffait dans l'étau de Dien Bien Phu, la presse impérialiste précisait encore la date de capitulation des forces nationalistes de libération du Vietnam.

Face aux services spécialisés de l'Impérialisme, le Peuple de Guinée détient un système d'information beaucoup plus perfectionné, car infaillible et invincible : C'est son Peuple conscient et organisé et sa grande Révolution, conduits par son grand Parti, le P.D.G.

Trempée, forgée dans la lutte populaire contre le colonialisme l'impérialisme et le néo-colonialisme, les Ondes de la Voix de la Révolution ont été et demeurent d'abord «Le bouche à oreille». En effet confiant au Peuple, le Parti à travers ses Cadres dirigé par le camarade Ahmed Sékou Touré, est allé et va toujours de ville en ville, de village en village, dans les quartiers, les hameaux pour toujours répandre la bonne nouvelle. Ainsi, a affirmé le Haut-Commissaire à l'Information et au Tourisme, si notre Peuple n'a conquis les moyens techniques de l'Information que depuis l'Indépendance, il a su cependant dès sa création maîtriser la stratégie de l'Information conçue comme un moyen de développement du Peuple et de la Nation. Ici en Guinée, le rôle d'Information n'est pas circonscrit au seul Speaker de la Radio, non plus aux Rédacteurs des périodiques du parti

ou aux Cinéastes de la Régie Nationale de Cinéma Ce rôle d'importance primordiale revient à tout les Militants et surtout à tous les Responsables. La «Voix de la Révolution», Horoya, l'Agence Guinéenne de Presse, le service Sily Cinéma ne constituent que des secteurs spécialisés d'un seul et même poste de combat, a souligné l'orateur, l'information au service de la Révolution.

«Si l'information a pour fonction d'accroître les connaissances et d'améliorer la qualité de la compréhension humaine, le premier objectif de l'information est l'accroissement des connaissances et l'amélioration de la qualité de compréhension favorables au développement et à l'évolution des activités humaines».

De ce fait, poursuit le Haut-Commissaire, en citant le Secrétaire Général du Parti: «tout emploi de l'information qui irait à l'encontre du mouvement de développement et l'évolution, constitue une entrave au processus de développement et d'évolution de la société».

De même que tout emploi de l'information, qui a pour résultat de maintenir les conditions Politiques, économiques, Sociales et culturelles négatives par définition, puisque un tel emploi plie implicitement le progrès par lequel se définissent le développement et l'évolution de la société, à plus forte raison l'emploi de l'information qui a pour but de revenir à des conditions du passé, est-il réactionnaire et anti-Social ?

Le rôle de l'Information poursuit le Camarade Ahmed Sékou Touré, c'est de favoriser la prise de conscience du Peuple par l'enseignement, l'éducation, la démystification, la propagation d'un programme et des objectifs auxquels doit aboutir l'action sociale du Peuple. Il n'y a pas d'information qui n'intervienne pas dans le domaine psychologique soit en tant qu'élément d'animation soit en tant

qu'élément anesthésiant des facultés intellectuelles d'un homme ou d'un groupe d'hommes. Si l'information est un instrument de progrès social, conclut le Secrétaire Général, le Président Ahmed Sékou Touré, c'est nécessairement un instrument de combat».

C'est dire que la stratégie de l'Information en Guinée, se moule dans la stratégie globale de lutte de notre Révolution au service du Peuple. L'Information, sur le plan extérieur également s'aligne sur les principes de combat Révolutionnaire du Parti, c'est à dire que l'Information doit assurer la défense et la diffusion des principes régissant la politique extérieure du PDG et de son Gouvernement.

Liberté et Unité de l'Afrique.

Coopération avec tous les pays.

Solidarité avec les Peuples en lutte contre l'impérialisme, le colonialisme et le néo-colonialisme.

Notre Information s'affirme comme une information Révolutionnaire. Elle doit exalter les vertus du peuple, la liberté, l'indépendance, la volonté de

progrès. Elle doit donc elle même être libre de toute dépendance étrangère. C'est dire que la Voix de la Révolution diffère fondamentalement de certaines Radios Africaines qui en fait ne sont que des radio périphériques françaises, Anglaises ou Américaines. C'est dire que Horoya s'oppose dans son essence à ces quotidiens africains véritables appendices de «France-Soir, du «Times» ou du «Daily News».

Le Haut-Commissaire à l'Information a en conclusion rappelé l'attitude du dirigeant politique face aux problèmes de l'Information.

«Responsables, nous sommes des éducateurs, comme tels nous devons veiller à être mieux informés pour pouvoir informer valablement les militants Responsables, nous sommes des informateurs, comme tels nous devons veiller à toujours parfaire notre éducation, a déclaré le conférencier s'adressant aux cadres de Conakry-I qu'il invite à se considérer comme directement concernés par les problèmes d'information.

« Ce sont les mercenaires français qui maintiennent le Président Grunitzky contre notre peuple »

Suite de la page 4

sonnalités togolaises en suite ont traversé respectivement les frontières ghanéennes et togolaises avec la protection de l'Armée togolaise.

L'armée dahoméenne a gracieusement offert son territoire pour toute opération contre le Gouvernement togolais.

Les militaires togolais donc sont descendus dans la ville de Lomé pour calmer les populations écoeuvrées en attendant le départ du Palais des anges gardiens de Grunitzky pour éviter ainsi le précédent créé au Congo dans l'affaire de Stanleyville où la Belgique opéra un massacre odieux des populations paisibles dans la soi-disant défense de ses nationaux.

Le Chef de l'Etat-Ma-

jour Togolais a bien précisé aux masses qu'il pouvait facilement anéantir ce groupe de mercenaires mais que le Togo n'aurait rien à y gagner.

Nicolas Grunitzky s'est retiré dans ses chambres qu'il ne quitte que sous l'escorte de ses mercenaires blancs ce qui démontre de facto qu'il ne paraît plus en public. Pendant ce temps le mécontentement des masses monte en flèche et l'anarchie s'instaure dans tout le pays.

Notons par ailleurs que le torchon brûle entre M. Méatchi, le Vice-Président et le Président Grunitzky qui, en signe de représaille, le prive de son porte-feuille de ministre des Finances.

Nous attendons anxieusement la suite des événements, la lutte ne fait que commencer.

HOROYA

TRAVAIL — JUSTICE — SOLIDARITE

Organe
Quotidien
du Parti
Démocratique
de Guinée

COMPTES CHEQUES POSTAUX (C.C.P.) 7770
BANQUE CENTRALE R. G. (B.C.R.G.) 32.34.58

Pour l'Asie, l'Afrique et l'Amérique-Latine

Réunion des comités nationaux de la paix

Une conférence de 3 jours des dirigeants les comités nationaux de défense de la paix des pays d'Asie et d'Afrique a terminé ses travaux au Caire. Les représentants de la R.A.U., de l'Algérie, de la République Malgache, de la Syrie, de l'Angola en lutte, de la Guinée et d'autres pays ainsi que les délégués des syndicats des pays arabes ont examiné les problèmes urgents qui préoccupent tous les hommes de la terre.

La vice-présidente du conseil mondial de la paix Mme Isabelle Blume, le secrétaire général du comité national des partisans de la Paix de la R.A.U. Halid Mohi Ed-din ont traité dans leurs interventions, de la nécessité de réunir toutes les forces pacifiques dans la lutte contre les projets agressifs de l'impérialisme américain, pour la cessation de la guerre au Vietnam ainsi que d'unir la lutte pour la paix avec celle des peuples pour l'entière liquidation du colonialisme. Les délégués ont condamné l'impérialisme et le colonialisme sous toutes les formes.

Ils se sont déclarés solidaires des peuples de l'Angola, de la Guinée dite Portugaise, du Mozambique, du Zimbabwe, de l'Arabie-Sud qui luttent pour leur indépendance nationale.

«La rencontre des diri-

Signature d'accord

(Suite de la page 4)

préhension et de la cordiale atmosphère dans laquelle s'est déroulée cette cérémonie, et montré que cet accord s'ajoutant à tant d'autres, permettra de renforcer davantage les liens d'amitié et de coopération entre nos deux peuples.

geants du mouvement des partisans de la paix des pays d'Asie et d'Afrique était importante et fructueuse» à déclaré notamment le délégué de la R.A.U. M. Halid Mohi. Ils ont confirmé l'identité des vues des dirigeants des combattants pour la paix dans les pays de deux continents sur les problèmes les plus urgents: le problème de la paix, et tracé des mesures concrètes à prendre en vue de l'application concrète de la session du conseil mondial de la paix de Genève. Les participants à la conférence ont déclaré qu'il était nécessaire de renforcer la lutte des peuples pour la cessation de la guerre au Vietnam. Nous avons pris une décision de déclarer le 10 décembre «journée de la condamnation des crimes barbares de l'impérialisme américain au Vietnam».

REVUE HEBDOMADAIRE DE LA PRESSE

L'acte de provocation de l'impérialisme américain à l'endroit de notre peuple a été condamné par le monde entier.

Le «Rodong Sinnoun», organe du Comité Central du Parti du Travail de Corée, reflétant la pensée du peuple coréen, exprime sa vive indignation contre l'impérialisme américain et ses valets d'Accra.

Il dénonce le complot ourdi par l'impérialisme international visant à saboter l'Organisation de l'Unité Africaine et exprime sa solidarité agissante avec le peuple de Guinée dans le combat commun contre l'impérialisme, le colonialisme et le néocolonialisme.

«The Africanist»

Le journal «the Africanist» dénonçant la collusion des puissances étran-

LETTRE D'UN TOGOLAIS :

« Ce sont les mercenaires français qui maintiennent le Président Grunitzky contre notre peuple »

On se souvient que le 21 novembre 1966, un soulèvement populaire s'était massivement manifesté contre M. Grunitzky, Président de la République du Togo. A ce propos nous avons reçu d'un lecteur togolais résidant au Togo une lettre où il exprime son indignation contre l'intervention des mercenaires français qui travaillent au Togo sous la couverture de l'assistance technique : Ingénieurs, professeurs, Conseillers, Agents Privés.

L'auteur de la lettre s'est fait l'écho de la rancoeur populaire, de l'indignation des masses populaires togolaises contre cette manifestation aussi brutale du néo-colonialisme français.

Attendant les compléments d'information qu'apportera la suite des événements et que le lecteur se propose de porter à notre connaissance nous livrons sa lettre à la méditation des lecteurs et des militants de la cause africaine.

Un soulèvement ordonné des masses populaires a eu lieu le dimanche 20 novembre 1966.

Tout a commencé le samedi 19 novembre 1966 par la démission de deux ministres de Cabinet avec l'accord des populations qui jugeaient encore de leur utilité future. Il s'agit du ministre de l'Éducation Nationale M. Benoît Malou et du ministre du Travail, de la Fonction Publique et des Affaires Sociales M. Pierre Adossama.

Dans la soirée du 20 novembre le Chef d'Etat-Major de l'Armée togolaise exigea donc du Président Grunitzky la démis-

sion de son Cabinet conformément aux vœux des masses. Les manifestants échauffés de plus en plus, insistaient sur le départ du Président et de son Vice-président avec l'appui des Forces Armées togolaises. Auparavant le secret de l'insurrection avait été vendu à l'Ambassadeur de France au Togo pour une prime de dix millions de francs cfa par le Chef adjoint de l'Etat-Major de l'Armée togolaise répondant au nom de Assila.

Ainsi donc dans la journée du lundi 21 novembre quand le Chef de l'Etat-Major de l'Armée togolaise se présenta au Palais

présidentiel pour prendre livraison de l'acte de la démission du président, il trouva étrangement ce dernier sous la protection d'une cinquantaine de mercenaires français armés jusqu'aux dents et en position de combat.

La surprise du Chef de l'Armée togolaise était si grande qu'elle prêtait à la confusion car ces soldats français ne figurent nullement sur les registres de l'Armée togolaise. Nous précisons bien que ce groupe comportait tous les éléments de l'assistance technique au Togo: Ingénieurs, professeurs, Conseillers, Agents privés etc, se déplaçant avec l'équipement militaire complet. Ainsi, à la pointe des canons de leurs fusils, les mercenaires exigèrent dans l'immédiat, du Chef de l'Etat-Major de l'Armée Togolaise, le soutien contesté de ce dernier et de son armée au régime impopulaire de Grunitzky faute de quoi les mercenaires commençaient par sa liquidation physique. L'intéressé n'avait que le choix d'accepter l'offre qui lui avait été faite, ce qui jusqu'à ce jour donne la caution à ce régime fantoche.

Grunitzky d'ailleurs à la question de la population qui réclamait sa démission, répondit publiquement qu'il le ferait seulement si la France le lui commandait. Nous signalons par ailleurs que les ministres démissionnaires et les Hautes per-

Suite Page 2

(Suite page 3)

NATATION

Demain à 21 heures Grande compétition de sélection à la piscine du Stade

La Fédération de Natation organise samedi 17 décembre à 21 heures et dimanche 18 décembre à 16 heures à la Piscine du stade 28 Septembre, un match de Sélection entre les Ligues de Conakry et Fria. Cette compétition de fin d'année groupera tous les meilleurs nageurs de deux ligues citées et se

déroulera selon le programme suivant : Samedi à partir de 21 heures

50 Mètres crawl Pous-sin

50 mètres brasse pous-sin

50 mètres brasse Fille

(Suite page 3)